

Date: September 6th, 2022

التاريخ: 6 سبتمبر 2022

Circular No: 9/ AY 2022-2023

Subject: MDM licences for all Gr1 to 12 students' computers and iPads

Dear Parents,

To keep our students safe during the use of technology at the school and to ensure security and avoid the spread of internet viruses and illegal uses, all grade 1 to 12 students' laptops and iPads **must** proceed through an approved Internet firewall security system and must have proof of an MDM license before September, 25th 2022.

Please note that any computer or iPad without an MDM license and a school stamp of approval will not be allowed to enter the school.

For more information kindly refer the attached letter.

Yours sincerely,

Antoinette Brown
Principal Director



السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

للمحافظة على سلامة طلابنا أثناء استخدام التكنولوجيا في المدرسة ولضمان الأمان وتجنب انتشار فيروسات الانترنت والاستعمالات الغير القانونية، يجب على جميع أولياء الأمور تثبيت برنامج MDM لحماية أجهزة الإللكترونية الخاصة بجميع طلاب الصفوف من الأول الى الثاني عشر قبل 25 سبتمبر 2022.

يرجى ملاحظة أنه لن يسمح للطلبة باستخدام أي جهاز داخل المدرسة بدون برنامج الحماية MDM المعتمد من قبلنا لن يُسمح لأي جهاز كمبيوتر أو جهاز iPad بدون ترخيص وختم المدرسة بالموافقة بدخول المدرسة.

لمزيد من المعلومات يرجى الرجوع إلى الرسالة المرفقة.

مع فائق الاحترام والتقدير،



أنطوانيت براون
مديرة المدرسة

Not required for students in kindergarten

برنامج الحماية غير الزامي للطلاب في رياض الأطفال

What is MDM Software?

Mobile Device Management (MDM) is a software that allows IT administrators to Deploy required School Application remotely on the devices (iPad, tablets, laptop computers), enforce security policies and manage it.

ما هو برنامج MDM؟

إدارة الأجهزة المحمولة (MDM) هو برنامج يسمح لمسؤولي تكنولوجيا المعلومات بنشر تطبيق المدرسة المطلوب عن بعد على الأجهزة (iPad والأجهزة اللوحية وأجهزة الحاسوب المحمولة) وفرض سياسات الأمان وإدارتها.

Who will install MDM software after parent purchasing it?

After purchasing the software from the JTRS website as described earlier and completed the online payment process, the school's IT department will contact parents to schedule an appointment to install the software and place the VOID label on the device.

من سيقوم بتنصيب برنامج MDM بعد شرائه من قبل ولي الأمر؟

بعد عملية شراء البرنامج من موقع JTRS كما هو موضح سابقاً وإتمام عملية الدفع عبر الإنترنت. سوف يتواصل معكم قسم تكنولوجيا المعلومات في المدرسة لتحديد موعد لتنصيب البرنامج ووضع الملصق VOID على الجهاز.



Why do we need to purchase MDM? Who needs MDM and Why?

The purpose of implementing the new MDM is to ensure that the students do not misuse the device during the school hours for instance playing games, watching YouTube etc. during the class time. This will help the student to concentrate and focus on their studies. With the help of this MDM license, we will allow only applications that are required for the school studies purpose and the other application like games, YouTube, Netflix will be blocked during the school hours. However, after school hours, weekends, and public holidays the lock will be removed automatically and students can use the devices at home as normal to play games, watch YouTube etc., under the supervision of their parents.

لماذا نحتاج إلى شراء MDM؟ من يحتاج إلى MDM ولماذا؟

الغرض من الزامية تحميل أو تحديث النسخة الجديدة من برنامج MDM هو التأكد من أن الطلاب لا يسيئون استخدام الأجهزة الإلكترونية خلال ساعات الدراسة على سبيل المثال ممارسة الألعاب ومشاهدة YouTube وما إلى ذلك خلال الحصص الدراسية. هذا سوف يساعد الطالب على التركيز والتفاعل داخل الصف. سنسمح فقط بالتطبيقات المطلوبة لغرض الدراسات المدرسية وسيتم حظر التطبيق الأخر مثل الألعاب و YouTube و Netflix خلال الحصص الدراسي. ومع ذلك، بعد الطالب إلى المنزل وخلال عطلة نهاية الأسبوع والإجازات الرسمية، يتوقف برنامج الحماية عن العمل تلقائياً ويمكن للطلاب استخدام الأجهزة في المنزل كالمعتاد للعب الألعاب ومشاهدة YouTube وما إلى ذلك وترك أولياء الأمور المساحة لمراقبة أطفالهم.

What is the last date to install the software?

Starting Monday, September 26th, the class teacher will view all devices, and the device without a VOID label will not be allowed to be used by the student at the school.

ما هو آخر موعد لتنصيب البرنامج؟

بدءاً من يوم الاثنين 26 سبتمبر سيقوم المدرس الصف بفحص كل الأجهزة، والجهاز الذي لا يحمل ملصق VOID لم يتمكن الطالب من استخدامه داخل المدرسة.

Can student bring iPads, Tablets, Laptops without MDM licensing to the school?

No not at all. The school will not allow any device without a MDM Software and school "VOID sticker."

هل يمكن للطلاب إحضار أجهزة iPad والأجهزة اللوحية وأجهزة الحاسوب المحمولة بدون ترخيص MDM إلى المدرسة؟

لا لا على الإطلاق. لن تسمح المدرسة باستخدام أي جهاز بدون برنامج MDM. سيتم وضع "ملصق VOID" على كل جهاز بعد تثبيت برنامج الحماية عليه.

Where can parents purchase the MDM licensing?

Please watch the [video for more information](#) on the purchasing procedure of MDM licensing software.

https://drive.google.com/file/d/1ADUNLXcPzr_g611X1ZtLunKYyFXrc2cS/view?usp=sharing

JTRS email : info@jtrs.ae

أين يمكن للوالدين شراء ترخيص MDM؟

يرجى مشاهدة الفيديو للحصول على مزيد من المعلومات حول إجراءات شراء برنامج ترخيص MDM.

https://drive.google.com/file/d/1ADUNLXcPzr_g611X1ZtLunKYyFXrc2cS/view?usp=sharing

البريد الإلكتروني info@jtrs.ae